

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

STATE OF WISCONSIN

Assembly Journal

Seventy-Ninth Regular Session

TUESDAY, April 29, 1969.

9:30 A.M.

The assembly met.

The speaker in the chair.

The prayer was offered by Father Mark J. Schommer, Associated Supt. of Catholic Schools of the Diocese of Green Bay.

Assemblyman Parkin led the membership in reciting the pledge of allegiance to the flag of the United States.

The roll was taken.

The result follows:

Present—Alberts, Alfonsi, Anderson, Atkinson, Azim, Baldus, Barbee, Belting, Blanchard, Boche, Bock, Boeckmann, Bolle, Bradley, Brown, Byers, Conradt, Conta, Czerwinski, Day, Dueholm, Gee, Greider, Groshek, Grover, Hanna, Helgeson, Hephner, Huber, Hutnik, Jackson, Johnson L. H., Johnson W. A., Jones, Kafka, Kenyon, Kessler, Kleczka, Klicka, Korpela, LaFave, Laper, Lewison, Lipscomb, Looby, Luckhardt, Lynn, McCormick, McDougal, McEssy, Martin, Mathews, Mato, Merkel, Mittness, Molinaro, Nager, Nikolay, Nitschke, Nuttelman, Olson, O'Malley, Orlich, Otte, Pabst, Packard, Parkin, Parys, Peloquin, Quinn, Radcliffe, Rogers, Sanasarian, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Sensenbrenner, Shabaz, Sicula, Stack, Stalbaum, Steinhilber, Sweda, Tamms, Thompson, Tobiasz, Tregoning, Uehling, Vanderperren, Van Hollen, Wackett, Warren, Weisensel, Wilcox, Wilger, Wing, York and Mr. Speaker—99.

Absent—None.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

AMENDMENTS OFFERED

Assembly amendment 1 to **Senate Bill 155** offered by Assemblymen Weisensel and Uehling.

Assembly substitute amendment 2 to **Assembly Bill 208** offered by Assemblyman Sensenbrenner.

Assembly amendment 1 to assembly substitute amendment 1 to **Assembly Bill 299** offered by Assemblymen Weisensel and Uehling.

Assembly amendment 3 to **Assembly Bill 299** offered by Assemblymen Weisensel and Uehling.

Assembly amendment 2 to **Assembly Bill 311** offered by Assemblyman Packard.

Assembly substitute amendment 1 to **Assembly Bill 331** offered by Assemblymen Radcliffe, Nikolay, Hephner and Peloquin.

Assembly substitute amendment 2 to **Assembly Bill 528** offered by Assemblymen Sensenbrenner and Nuttelman.

Assembly amendment 1 to **Assembly Bill 546** offered by Assemblymen Sensenbrenner and Klicka.

Assembly substitute amendment 1 to **Assembly Bill 558** offered by Assemblyman Froehlich.

Assembly amendment 1 to **Assembly Bill 567** offered by Assemblyman Sensenbrenner.

Assembly amendment 3 to **Assembly Bill 605** offered by Assemblyman W. A. Johnson.

Assembly amendment 4 to **Assembly Bill 605** offered by Assemblyman W. A. Johnson.

Assembly amendment 1 to **Assembly Bill 608** offered by Assemblymen Kenyon and Alberts, by request of Commissioner of Savings and Loans.

Assembly amendment 2 to **Senate Bill 91** offered by Assemblymen Nager and Barbee.

Assembly amendment 3 to **Senate Bill 91** offered by Assemblymen Nager and Barbee.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

INTRODUCTION AND REFERENCE OF BILLS

Read first time and referred:

Assembly Bill 754

By Assemblyman Merkel.
To committee on Labor.

Assembly Bill 755

By Assemblyman Nikolay.
To committee on Elections.

Assembly Bill 756

By Assemblyman Jackson.
To committee on Insurance and Banking.

Assembly Bill 757

By Assemblymen Sweda, Nikolay, LaFave, Hutnik, Grover, McDougal, Parkin and Day.
To committee on Transportation.

Assembly Bill 758

By Assemblyman Nikolay.
To committee on Elections.

Assembly Bill 759

By Assemblymen Blanchard and Anderson; co-sponsored by Senator Chilsen.
To committee on Tourism.

Assembly Bill 760

By Assemblymen Azim and Schwefel, by request of Department of Industry, Labor and Human Relations.
To committee on Labor.

Assembly Bill 761

By Assemblymen Azim and Schwefel, by request of Department of Industry, Labor and Human Relations.
To committee on Labor.

Assembly Bill 762

By Assemblymen Azim and Schwefel, by request of Department of Industry, Labor and Human Relations.
To committee on Labor.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Assembly Bill 763

By Assemblymen Nikolay and Kenyon, by request of Wisconsin Consumers Finance Association.

To committee on Insurance and Banking.

Assembly Bill 764

By Assemblymen Pabst and Orlich.

To committee on Education.

Assembly Bill 765

By Assemblymen Schowalter, Lynn, Atkinson and Grover; co-sponsored by Senators Devitt, McParland, Heinzen and Rasmusen, by request of the School Boards Ass'n in C.E.S.A. 19.

To committee on Education.

Assembly Bill 766

By Assemblymen Conradt, McDougal, Kenyon, Atkinson and Byers; co-sponsored by Senators Dempsey, LaFave, Lorge and Cirilli.

To committee on Commerce and Manufactures.

PETITIONS

Assembly Petition 50

By Assemblyman Van Hollen.

To committee on Agriculture.

Assembly Petition 51

By Assemblyman Van Hollen.

By committee on Veterans' and Military Affairs.

COMMUNICATION

The State of Wisconsin
Department of State
Madison 53702

April 22, 1969.

To the Honorable, the Assembly:

Gentlemen: I have the honor to transmit to you, pursuant

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

to Section 13.67 (2), a list of registered lobbyists for the period beginning April 8, 1969 and ending April 21, 1969.

Yours very truly,

ROBERT C. ZIMMERMAN,
Secretary of State.

Received and placed on file in the office of the chief clerk. Pursuant to Joint Rule 36, the list is printed in the senate journal only and appears there beginning on page 630.

COMMITTEE REPORTS

The joint committee on Finance reports for introduction:

Assembly Bill —

Relating to management of the state fair and Olympic ice rink.

Ayes, 9; Noes, 0.

Assembly Bill —

Relating to group health insurance for state personnel.

Ayes, 11; Noes, 3.

Assembly Bill —

Relating to state contributions to retirement funds for state employes.

Ayes, 11; Noes, 3.

Assembly Bill —

Relating to additional fringe benefits, including benefits affecting retirement systems, for state employes.

Ayes, 11; Noes, 3.

Assembly Bill —

Relating to premium rate compensation for state employes working on holidays.

Ayes, 11; Noes, 3.

Assembly Bill —

Relating to additional "floating" holidays for state employes.

Ayes, 11; Noes, 3.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Assembly Bill —

Relating to payment for meals furnished to state employes during working hours.

Ayes, 11; Noes, 3.

Assembly Bill —

Relating to vacations for state employes.

Ayes, 11; Noes, 3.

Assembly Bill —

Relating to length of service pay increases for state employes.

Ayes, 11; Noes, 3.

BYRON F. WACKETT,
Chairman.

The joint committee on Finance reports:

Assembly Bill 747

Relating to deficiency appropriations for state school aids and veterans' housing loans.

Emergency statement, adoption; Ayes, 14; Noes, 0; assembly substitute amendment 1, adoption; Ayes, 12; Noes, 2 and passage; Ayes, 11; Noes, 3.

BYRON F. WACKETT,
Chairman.

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that **Assembly Bill 747** be made a special order at 10:30 A.M. on April 30, 1969. Granted.

EXECUTIVE COMMUNICATION

The State of Wisconsin
Executive Office
Madison 53702

April 28, 1969.

To the Honorable, the Assembly:

The following bills, originating in the Assembly, have been approved, signed and deposited in the office of the Secretary of State.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Assembly Bill	Chapter No.	Date Approved
6 -----	14 -----	April 28, 1969
12 -----	15 -----	April 28, 1969
13 -----	16 -----	April 28, 1969
36 -----	17 -----	April 28, 1969
81 -----	18 -----	April 28, 1969

Respectfully submitted,

WARREN P. KNOWLES,
Governor.

MESSAGE FROM THE SENATE

By William P. Nugent, Chief Clerk.

Mr. Speaker:

I am directed to inform you that the senate has concurred in:

Assembly Joint Resolution 8 and
Assembly Bill 148

Adopted and asks concurrence in:

Senate Joint Resolution 25

Passed and asks concurrence in:

Senate Bill 42,	Senate Bill 257,
Senate Bill 65,	Senate Bill 327,
Senate Bill 78,	Senate Bill 329,
Senate Bill 88,	Senate Bill 335,
Senate Bill 113,	Senate Bill 339,
Senate Bill 188,	Senate Bill 341 and
Senate Bill 242,	Senate Bill 367.
Senate Bill 256,	

ACTION ON SENATE MESSAGE

Read first time and referred:

Senate Joint Resolution 25
To committee on Education.

Senate Bill 42
To committee on Judiciary.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Senate Bill 65

To committee on Public Welfare.

Senate Bill 78

To committee on Education.

Senate Bill 88

To committee on Judiciary.

Senate Bill 113

To calendar.

Senate Bill 188

To committee on Education.

Senate Bill 242

To committee on State Affairs.

Senate Bill 256

To committee on Public Welfare.

Senate Bill 257

To committee on Public Welfare.

Senate Bill 327

To committee on Judiciary.

Senate Bill 329

To committee on Education.

Senate Bill 335

To committee on Judiciary.

Senate Bill 339

To committee on Education.

Senate Bill 341

To committee on Education.

Senate Bill 367

To committee on State Affairs.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

MESSAGE FROM THE SENATE

By William P. Nugent, chief clerk.

Mr. Speaker:

I am directed to inform you that the senate has adopted and asks concurrence in:

Senate Joint Resolution 18

Senate Joint Resolution 45

Passed and asks concurrence in:

Senate Bill 16,

Senate Bill 110,

Senate Bill 115,

Senate Bill 186 and

Senate Bill 315.

Concurred in:

Assembly Joint Resolution 14,

Assembly Bill 2 and

Assembly Bill 124.

Concurred in as amended:

Assembly Bill 5 (Senate amendment 1)

ACTION ON SENATE MESSAGE

Read first time and referred:

Senate Joint Resolution 18

To committee on State Affairs.

Senate Joint Resolution 45

To calendar.

Senate Bill 16

To committee on Insurance and Banking.

Senate Bill 110

To committee on Taxation.

Senate Bill 115

To committee on Municipalities.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Senate Bill 186

To committee on Municipalities.

Senate Bill 315

To committee on Judiciary.

Assembly Bill 5 (Senate amendment 1)

To calendar.

MOTION UNDER JOINT RULE 26

The State of Wisconsin * * * Citation by the Legislature
Know you by these presents:

Whereas, the Mitchell Street Savings and Loan Association, located at South 16th and West Mitchell Streets in Milwaukee, Wisconsin, is celebrating this year its 50th anniversary as a banking institution of South Side Milwaukee; and

Whereas, the Mitchell Street Savings and Loan Association has diligently and faithfully served the South Side area for the last fifty years; and

Whereas, fifty years ago, in the year 1919, an enterprising group of businessmen from the South Side, led by Rud J. Talsky, Ole A. Olsen, and Joseph Dziekan, established this corporation which today has been built up to a business with assets of over \$15 million dollars; and

Whereas, these men have devoted their lives to this institution which has grown with Milwaukee's South Side and which has helped innumerable families on the South Side with the purchase of their own homes; and

Whereas, in this continued service to the South Side community, the Mitchell Street Savings and Loan Association has contributed to the economic stability and growth of the South Side area and has helped to make it the great city that it is today; now, therefore,

The Members of the Wisconsin Legislature, on the motion of Assemblymen Orlich and Czerwinski and Senator Kendzierski, under Joint Rule 26, commend the Mitchell Street Savings and Loan Association on its fifty years of service

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

to Milwaukee's South Side, and extend their sincere congratulations to this Association on the event of its 50th anniversary.

The question was: Adoption?

Motion carried.

Ordered immediately messaged to the senate.

MOTIONS

Assemblyman W. A. Johnson asked unanimous consent to make a statement.

Assemblyman Alfonsi objected.

Assemblyman Hutnik asked unanimous consent that Assembly Bill 734 be withdrawn from committee on Transportation and referred to committee on Highways. Granted.

Assemblyman Uehling asked unanimous consent that Senate Bill 155 be withdrawn from committee on Taxation and referred to committee on Judiciary. Granted.

Assemblyman Hephner asked unanimous consent to make a statement.

Assemblyman Shabaz objected.

Assemblyman Hephner asked unanimous consent to speak on a point of personal privilege. Granted.

Assemblyman Nitschke in the chair.

CALENDAR OF APRIL 11, 1969

SECOND READING AND AMENDMENT OF
ASSEMBLY BILLS

Assembly Bill 300

Relating to annexation of town islands.

The question was: Shall the bill be ordered engrossed and read a third time?

Motion carried.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that the rules be suspended and that Assembly Bill 300 be given a third reading. Granted.

The question was: This bill having been read three times, shall the bill pass?

Assemblyman Merkel moved indefinite postponement.

The question was: Shall the bill be indefinitely postponed?

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Alberts, Baldus, Blanchard, Boche, Bock, Boeckmann, Bradley, Byers, Conradt, Day, Groshek, Grover, Hephner, Hutnik, Johnson L. H., Kafka, Kenyon, Klicka, Laper, Lewison, Looby, Luckhardt, McDougal, Martin, Mato, Merkel, Nitschke, Nuttelman, Olson, O'Malley, Parkin, Peloquin, Radcliffe, Rogers, Schneeberg, Schwefel, Shabaz, Stack, Stalbaum, Sweda, Tamms, Thompson, Tregoning, Vanderperren, Van Hollen, Wackett, Weisensel, Wilcox, Wilger and Wing—50.

Noes—Alfonsi, Anderson, Atkinson, Azim, Barbee, Belt-ing, Bolle, Brown, Conta, Czerwinski, Gee, Greider, Hanna, Helgeson, Huber, Jackson, Johnson W. A., Jones, Kessler, Kleczka, Korpela, LaFave, Lipscomb, Lynn, McCormick, McEssy, Mathews, Mittness, Molinaro, Nager, Nikolay, Orlich, Otte, Pabst, Packard, Parys, Quinn, Sanasarian, Schowalter, Schroeder, Sensenbrenner, Sricula, Steinhilber, Tobiasz, Uehling, Warren, York and Mr. Speaker—48.

Absent or not voting—Dueholm—1.

Motion carried.

The speaker in the chair.

Assembly Bill 24

Relating to broadening state food regulations, granting rule-making powers and establishing penalties.

The question was: Shall assembly substitute amendment 1 be adopted?

Motion carried.

The question was: Shall the bill be ordered engrossed and read a third time?

Motion carried.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent, that the rules be suspended and that Assembly Bill 24 be given a third reading. Granted.

The question was: This bill having been read three times, Shall the bill pass?

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Alberts, Alfonsi, Anderson, Atkinson, Azim, Bal-dus, Barbee, Belting, Blanchard, Boche, Bock, Boeckmann, Bolle, Brown, Conradt, Conta, Czerwinski, Day, Dueholm, Gee, Greider, Groshek, Grover, Hanna, Helgeson, Hephner, Huber, Hutnik, Jackson, Johnson L. H., Johnson W. A., Jones, Kafka, Kenyon, Kessler, Kleczka, Klicka, Korpela, LaFave, Laper, Lewison, Lipscomb, Looby, Luckhardt, Lynn, McCormick, McDougal, McEssy, Martin, Mathews, Mato, Merkel, Mittness, Molinaro, Nager, Nikolay, Nitschke, Nuttelman, Olson, O'Malley, Orlich, Otte, Pabst, Packard, Parkin, Parys, Peloquin, Quinn, Radcliffe, Rogers, Sana-sarian, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Sen-senbrenner, Shabaz, Sicula, Stack, Stalbaum, Steinhilber, Sweda, Tamms, Thompson, Tobiasz, Tregoning, Uehling, Vanderperren, Van Hollen, Wackett, Warren, Weisensel, Wilcox, Wilger, Wing, York and Mr. Speaker—97.

Noes—None.

Absent or not voting—Bradley and Byers—2.

Motion carried.

Assemblyman Bradley requested that he be recorded as voting, "Aye." Granted.

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that the assembly's action on Assembly Bill 24 be immediately mes-saged to the senate. Granted.

Assembly Bill 408

Relating to cash deposited under motor vehicle safety responsibility law.

The question was: Shall assembly amendment 1, be adopted?

Assemblyman Alberts moved rejection.

The question was: Shall assembly amendment 1, be re-jected?

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Alberts, Alfonsi, Azim, Belting, Blanchard, Boche, Bock, Bradley, Byers, Conradt, Gee, Helgeson, Huber, Hutnik, Johnson L. H., Jones, Kafka, Kenyon, Klicka, LaFave, Laper, Lewison, Luckhardt, McEssy, Martin, Mathews, Merkel, Nitschke, Nuttelman, Olson, Packard, Parkin, Parys, Quinn, Sanasarian, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Sensenbrenner, Shabaz, Stalbaum, Steinhilber, Tamms, Thompson, Tobiasz, Tregoning, Uehling, Van Hollen, Wackett, Weisensel, Wilcox, Wilger, Wing, York and Mr. Speaker—56.

Noes—Anderson, Atkinson, Baldus, Barbee, Boeckmann, Bolle, Brown, Conta, Czerwinski, Day, Dueholm, Greider, Groshek, Grover, Hanna, Hephner, Jackson, Johnson W. A., Kessler, Kleczka, Korpela, Lipscomb, Looby, Lynn, McCormick, McDougal, Mato, Mittness, Molinaro, Nager, Nikolay, O'Malley, Orlich, Otte, Pabst, Peloquin, Radcliffe, Rogers, Sicula, Stack, Sweda, Vanderperren and Warren—43.

Absent or not voting—None.

Motion carried.

Assemblyman Greider requested that he be recorded as voting "Aye" instead of "Noe". Granted.

The question was: Shall the bill be ordered engrossed and read a third time?

Motion carried.

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that the rules be suspended and that Assembly Bill 408 be given a third reading. Granted.

The question was: This bill having been read three times, shall the bill pass?

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Alberts, Alfonsi, Anderson, Atkinson, Azim, Baldus, Barbee, Belting, Blanchard, Boche, Bock, Boeckmann, Bolle, Bradley, Brown, Byers, Conradt, Conta, Czerwinski, Day, Dueholm, Gee, Greider, Groshek, Hanna, Helgeson, Hephner, Huber, Hutnik, Jackson, Johnson L. H., Johnson W. A., Jones, Kafka, Kenyon, Kleczka, Klicka, Korpela, LaFave, Laper, Lewison, Looby, Luckhardt, Lynn, McDougal, McEssy, Martin, Mathews, Mato, Mittness, Nager,

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Nitschke, Nuttelman, Olson, O'Malley, Otte, Pabst, Packard, Parkin, Parys, Peloquin, Quinn, Radcliffe, Rogers, Sana-sarian, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Sen-senbrenner, Shabaz, Stack, Stalbaum, Steinhilber, Sweda, Tamms, Thompson, Tobiasz, Tregoning, Uehling, Vander-perren, Van Hollen, Wackett, Warren, Weisensel, Wilcox, Wilger, Wing, York and Mr. Speaker—91.

Noes—Grover, Kessler, Lipscomb, McCormick, Molinaro, Nikolay, Orlich and Sicula—8.

Motion carried.

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that the assembly's action on **Assembly Bill 408** be immediately mess-aged to the senate. Granted.

SECOND READING AND AMENDMENT
OF SENATE BILLS

Senate Bill 62

Relating to a 2nd alternate member on municipal boards of zoning appeals.

The question was: Shall **Senate Bill 62** be ordered to a third reading?

Motion carried.

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent, that the rules be suspended and that **Senate Bill 62** be given a third reading. Granted.

The question was: This bill having been read three times, shall the bill be concurred in?

Motion carried.

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that the assembly's action on **Senate Bill 62** be immediately messaged to the senate. Granted.

Senate Bill 91

Relating to emergency powers of municipalities.

The question was: Shall **Senate Bill 91** be ordered to a third reading?

Assemblymen Nager and Barbee offered an amendment. Entered.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

The question was: Shall assembly amendment 1 be adopted?

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that **Senate Bill 91** be withdrawn from the calendar of April 11th and be placed on the calendar of April 17th, foot of 14th order. Granted.

Senate Bill 145

Relating to budget procedure of the metropolitan sewerage commission.

The question was: Shall **Senate Bill 145** be ordered to a third reading?

Motion carried.

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that the rules be suspended and that **Senate Bill 145** be given a third reading. Granted.

The question was: This bill having been read three times, shall the bill be concurred in?

Motion carried.

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that the assembly's action on **Senate Bill 145** be immediately messaged to the senate. Granted.

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that the assembly return to the 6th order of business. Granted.

COMMITTEE REPORTS

The committee on Elections reports:

Assembly Bill 123

Relating to affidavits by registered voters on a late voter registration card for an elector.

Adoption of assembly substitute amendment 2; Ayes, 6; Noes, 1 and passage; Ayes, 6; Noes, 1.

Assembly Bill 441

Relating to use of maiden names or married name as a middle name by female candidates.

Passage; Ayes, 7; Noes, 0.

STANLEY YORK,
Chairman.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

The committee on Agriculture reports:

Assembly Resolution 26

Urging the U. S. Secretary of Agriculture to hike milk price support.

Adoption; Ayes, 11; Noes, 0.

Assembly Joint Resolution 24

Memorializing Congress to support the school milk program and the use of butter by our men in the armed forces.

Adoption; Ayes, 11; Noes, 0.

Assembly Bill 113

Relating to tuberculosis tests records for bovine herd sales.

Passage; Ayes, 9; Noes, 1.

Assembly Bill 200

Relating to unsolicited merchandise.

Passage; Ayes, 11; Noes, 0.

Assembly Bill 201

Relating to unsolicited merchandise.

Assembly substitute amendment 1, introduction and adoption; Ayes, 11; Noes, 0 and passage; Ayes, 11; Noes, 0.

NORBERT NUTTELMAN,
Chairman.

The committee on Taxation reports and recommends:

Assembly Bill 172

Relating to certain inheritance tax exemptions or credits and the share counties receive from estates of nonresidents.

Passage; Ayes, 11; Noes, 0.

Assembly Bill 216

Relating to the rate and computation of interest on taxes and on tax refund, and granting rule-making power.

Passage; Ayes, 11; Noes, 0.

Assembly Bill 218

Relating to penalties for failure to file certain tax returns and reports.

Passage; Ayes, 11; Noes, 0.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Assembly Bill 488

In payment of a claim made by the LeDuc Oil Company against the state for refundable taxes.

Passage; Ayes, 10; Noes, 1.

Assembly Bill 579

Relating to the allocation of inheritance taxes.

Passage; Ayes, 11; Noes, 0.

ROBERT O. UEHLING,
Chairman.

The committee on State Affairs reports and recommends:

Assembly Bill 384

Relating to the power of the public service commission.

Passage; Ayes, 10; Noes, 1.

Assembly Bill 433

Relating to increasing size of town boards.

Passage; Ayes, 11; Noes, 0.

Assembly Bill 453

Relating to caucuses.

Assembly amendment 1, adoption; Ayes, 10; Noes, 1 and passage; Ayes, 10; Noes, 1.

Senate Bill 70

Relating to sale and purchase of land by the department of health and social services.

Concurrence; Ayes, 9; Noes, 2.

BERNARD LEWISON,
Chairman.

The committee on Conservation reports and recommends:

Assembly Bill 139

Relating to the establishment of a motorcycle outdoor recreational program, creating a council to supervise it, granting rule-making power and making an appropriation.

Assembly substitute amendment 2, adoption; Ayes, 12; Noes, 0 and passage; Ayes, 12; Noes, 0.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Assembly Bill 182

Relating to nonresident fishing license charges and fees when one owns real property in Wisconsin and pays property taxes on it.

Indefinite postponement; Ayes, 12; Noes, 0.

Assembly Bill 386

Relating to cutting Christmas trees for one's own use.

Passage; Ayes, 12; Noes, 0.

Assembly Bill 419

Relating to nonresident hunting license fees.

Passage; Ayes, 12; Noes, 0.

Assembly Bill 426

Relating to allocation of taxes paid on forest crop lands.

Passage; Ayes, 12; Noes, 0.

Assembly Bill 429

Relating to low cost sewage studies and making an appropriation.

Passage; Ayes, 12; Noes, 0.

Assembly Bill 491

Relating to the establishment of a state watershed planning party by the soil conservation board and making an appropriation.

Passage; Ayes, 12; Noes, 0.

Senate Bill 83

To grant to Milwaukee county Lake Michigan submerged lands therein described, for park, recreational and marina and other related purposes.

Concurrence; Ayes, 12; Noes, 0.

PAUL R. ALFONSI,
Chairman.

The committee on Judiciary reports and recommends:

Assembly Bill 89

Relating to uniform state salaries for circuit and county judges.

Assembly substitute amendment 2, adoption; Ayes, 7; Noes, 2 and passage; Ayes, 7; Noes, 2.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Assembly Bill 90

Relating to vacancies in the office of supreme court justices and county and circuit judges.

Assembly amendment 1 to assembly substitute amendment 1, adoption; Ayes, 9; Noes, 0; assembly substitute amendment 1, adoption; Ayes, 9; Noes, 0 and passage; Ayes, 9; Noes, 0.

Assembly Bill 198

Relating to a filing fee for guardianship petitions.

Passage; Ayes, 7; Noes, 1.

Assembly Bill 275

Relating to traffic regulation, and providing penalties.

Passage; Ayes, 7; Noes, 2.

Assembly Bill 360

Relating to document and will fees charged by the register in probate.

Passage; Ayes, 7; Noes, 2.

Assembly Bill 371

Relating to filing fees for an adoption petition.

Passage; Ayes, 8; Noes, 1.

Assembly Bill 381

Creating an agreement on detainers act.

Passage; Ayes, 9; Noes, 0.

Assembly Bill 385

Relating to the entry of evidence of certain financing statements on tract indices.

Passage; Ayes, 9; Noes, 0.

Assembly Bill 515

Relating to court commissioners in counties with populations over 200,000.

Passage; Ayes, 9; Noes, 0.

Assembly Bill 542

Relating to the judicial term in the counties of the twentieth circuit.

Passage; Ayes, 9; Noes, 0.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Assembly Bill 587

Relating to jurisdiction over out-of-state residents for adverse examinations.

Passage; Ayes, 9; Noes, 0.

GEORGE B. BELTING,
Chairman.

Assemblyman Martin asked unanimous consent that the assembly return to the tenth order of business. Granted.

MOTIONS

Assemblyman Martin moved reconsideration of the vote by which Assembly Bill 300 was indefinitely postponed. Entered.

Assemblyman Olson moved reconsideration of the vote by which Assembly Bill 300 was ordered engrossed and read a third time.

The chair ruled the motion out of order since this motion should have been made prior to the final question being put.

Assemblyman Olson asked unanimous consent that the rules be suspended and that he be allowed to move for reconsideration of the vote by which Assembly Bill 300 was ordered engrossed and read a third time.

Assemblyman McEssy objected.

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that the assembly stand recessed until 4:00 P.M. Granted.

11:40 A.M.

RECESS

4:00 P.M.

The assembly reconvened.

The speaker in the chair.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

CALENDAR OF APRIL 15, 1969

CONSIDERATION OF RESOLUTIONS

Assembly Joint Resolution 42

Relating to the life and public service of George W. Meggers.

The question was: Shall **Assembly Joint Resolution 42** be adopted?

Motion carried by unanimous rising vote.

Ordered immediately messaged to the senate.

Assembly Joint Resolution 43

Relating to the life and public service of Julius Spearbraker.

The question was: Shall **Assembly Joint Resolution 43** be adopted?

Motion carried by unanimous rising vote.

Ordered immediately messaged to the senate.

Assembly Joint Resolution 44

Memorializing Congress to reform the 1970 decennial census and assure a complete count of the population.

The question was: Shall **Assembly Joint Resolution 44**, be adopted?

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Alberts, Alfonsi, Atkinson, Azim, Belting, Blanchard, Boche, Bock, Boeckmann, Bradley, Byers, Conradt, Greider, Hanna, Helgeson, Hephner, Hutnik, Kafka, Klicka, Korpela, LaFave, Laper, Lewison, Luckhardt, McCormick, McDougal, McEssy, Martin, Merkel, Nitschke, Nuttelman, Olson, Orlich, Pabst, Packard, Parkin, Quinn, Rogers, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Sensenbrenner, Shabaz, Sicula, Stack, Steinhilber, Tamms, Thompson, Tregoning, Van Hollen, Wackett, Weisensel, Wilcox, Wing, York and Mr. Speaker—57.

Noes—Anderson, Baldus, Barbee, Bolle, Brown, Conta, Day, Groshek, Grover, Huber, Jackson, Johnson W. A., Kessler, Kleczka, Lipscomb, Looby, Lynn, Mathews, Mato, Mittness, Molinaro, Nager, Nikolay, O'Malley, Otte, Pelo-

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

quin, Radcliffe, Sanasarian, Sweda and Vanderperren—30.

Absent or not voting—Czerwinski, Dueholm, Gee, Johnson L. H., Jones, Kenyon, Parys, Stalbaum, Tobiasz, Uehling, Warren and Wilger—12.

Motion carried.

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that the assembly's action on **Assembly Joint Resolution 44** be immediately messaged to the senate. Granted.

Assemblyman Nitschke in the chair.

Senate Joint Resolution 9

Relating to facilities for housing state departments and agencies.

The question was: Shall **Senate Joint Resolution 9**, be concurred in?

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Alberts, Alfonsi, Anderson, Atkinson, Azim, Baldus, Barbee, Belting, Boche, Bock, Boeckmann, Bolle, Brown, Byers, Conta, Czerwinski, Day, Greider, Groshek, Hanna, Helgeson, Hephner, Huber, Johnson W. A., Jones, Kessler, Kleczka, Korpela, LaFave, Laper, Lewison, Lipscomb, Looby, Lynn, McCormick, McEssy, Martin, Mathews, Mato, Mittness, Molinaro, Nager, Nikolay, Nitschke, Nuttelman, Olson, O'Malley, Orlich, Otte, Pabst, Packard, Parys, Peloquin, Quinn, Radcliffe, Rogers, Sanasarian, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Sensenbrenner, Shabaz, Sicula, Stack, Stalbaum, Thompson, Tobiasz, Uehling, Vanderperren, Wilcox, Wing, York and Mr. Speaker—74.

Noes—Blanchard, Conradt, Gee, Grover, Jackson, Kafka, Klicka, Luckhardt, McDougal, Merkel, Parkin, Sweda, Tamms, Tregoning, Van Hollen, Wackett and Weisensel—17.

Absent or not voting—Bradley, Dueholm, Hutnik, Johnson L. H., Kenyon, Steinhilber, Warren and Wilger—8.

Motion carried.

Assemblyman Shabaz moved reconsideration of the vote by which **Senate Joint Resolution 9** was concurred in. Entered.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Assemblyman Nager asked unanimous consent that the rules be suspended and that the motion to reconsider be taken up at this time.

Assemblyman Martin objected.

Assemblyman Nager moved that the rules be suspended and that the motion to reconsider be taken up at this time.

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Anderson, Atkinson, Baldus, Barbee, Boeckmann, Bolle, Bradley, Brown, Czerwinski, Day, Greider, Groshek, Hanna, Helgeson, Hephner, Huber, Jackson, Johnson W. A., Jones, Kessler, Kleczka, Korpela, Laper, Lewison, Lipscomb, Looby, Lynn, McCormick, McEssy, Mathews, Mato, Mitteness, Molinaro, Nager, Nikolay, Nitschke, Nuttelman, O'Malley, Orlich, Otte, Pabst, Parkin, Peloquin, Radcliffe, Rogers, Sanasarian, Sensenbrenner, Sicula, Stack, Tobiasz, Uehling, Vanderperren, Weisensel, Wing, York and Mr. Speaker—56.

Noes—Alberts, Alfonsi, Azim, Belting, Blanchard, Boche, Bock, Byers, Conradt, Gee, Grover, Hutnik, Kafka, Kenyon, Klicka, LaFave, Luckhardt, McDougal, Martin, Merkel, Olson, Packard, Quinn, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Shabaz, Stalbaum, Steinhilber, Tamms, Thompson, Tregoning, Van Hollen, Wackett, Wilcox and Wilger—37.

Absent or not voting—Conta, Dueholm, Johnson L. H., Parys, Sweda and Warren—6.

Motion failed.

SECOND READING AND AMENDMENT OF
ASSEMBLY BILLS

Assembly Bill 379

Relating to the disposition of unclaimed property, making uniform the law with reference thereto, granting rule-making authority, providing penalties and making appropriations.

The question was: Shall assembly amendment 1 be adopted?

Motion carried.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that Assembly Bill 379 be referred to the joint committee on Finance. Granted.

CALENDAR OF APRIL 17, 1969

SECOND READING AND AMENDMENT OF
ASSEMBLY BILLS

Assembly Joint Resolution 13

Relating to establishing the voting age and the age of majority at 19 years.

The question was: Shall the joint resolution be ordered engrossed and read a third time?

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Alberts, Alfonsi, Anderson, Atkinson, Baldus, Belting, Bock, Boeckmann, Bolle, Brown, Conradt, Conta, Czerwinski, Day, Dueholm, Groshek, Grover, Hanna, Hephner, Huber, Hutnik, Johnson W. A., Jones, Kenyon, Kessler, Kleczka, Lipscomb, Looby, Lynn, McCormick, McDougal, McEssy, Mathews, Mato, Mittness, Molinaro, Nager, Nikolay, Nitschke, O'Malley, Otte, Pabst, Parys, Pelouquin, Quinn, Radcliffe, Rogers, Sanasarian, Stack, Steinhilber, Sweda, Tobiasz, Uehling, Vanderperren, Warren and Mr. Speaker—56.

Noes—Azim, Blanchard, Boche, Bradley, Byers, Gee, Greider, Helgeson, Jackson, Johnson L. H., Kafka, Klicka, Korpela, LaFave, Laper, Lewison, Luckhardt, Martin, Merkel, Nuttelman, Olson, Packard, Parkin, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Sensenbrenner, Shabaz, Stalbaum, Tamms, Thompson, Tregoning, Van Hollen, Wackett, Weisensel, Wilcox, Wilger, Wing and York—40.

Absent or not voting—Barbee, Orlich and Sicula—3.

Motion carried.

Assemblyman Sicula requested that he be recorded as voting, "Aye". Granted.

Assemblyman Orlich requested that he be recorded as voting, "Aye". Granted.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that the rules be suspended and that **Assembly Joint Resolution 13** be given a third reading.

Assemblyman Olson objected.

Assemblyman McEssy moved that the rules be suspended and that **Assembly Joint Resolution 13** be given a third reading.

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Alberts, Alfonsi, Anderson, Atkinson, Baldus, Blanchard, Bock, Boeckmann, Bolle, Brown, Conta, Czerwinski, Day, Dueholm, Gee, Groshek, Grover, Hanna, Hephner, Huber, Hutnik, Jones, Kenyon, Kleczka, Laper, Lewison, Lipscomb, Looby, Lynn, McCormick, McDougal, McEssy, Mato, Mittness, Nager, Nikolay, Nitschke, Nuttelman, O'Malley, Orlich, Otte, Pabst, Parys, Peloquin, Quinn, Radcliffe, Rogers, Sanasarian, Schwefel, Sicula, Stack, Steinhilber, Sweda, Tobiasz, Uehling, Vanderperren, Warren and Mr. Speaker—58.

Noes—Azim, Belting, Boche, Bradley, Byers, Conradt, Greider, Helgeson, Jackson, Johnson L. H., Johnson W. A., Kafka, Kessler, Klicka, Korpela, LaFave, Luckhardt, Martin, Mathews, Merkel, Molinaro, Olson, Packard, Parkin, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Sensenbrenner, Shabaz, Stalbaum, Tamms, Thompson, Tregoning, Van Hollen, Wackett, Weisensel, Wilcox, Wing and York—39.

Absent or not voting—Barbee and Wilger—2.

Motion failed.

Assembly Joint Resolution 19

Relating to the establishment of a reapportionment commission.

The question was: Shall the joint resolution be ordered engrossed and read a third time?

Assemblyman McEssy moved indefinite postponement.

The question was: Shall the joint resolution be indefinitely postponed?

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Alberts, Alfonsi, Anderson, Atkinson, Azim, Baldus, Barbee, Belting, Blanchard, Boche, Bock, Boeckmann,

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Bolle, Bradley, Brown, Byers, Conradt, Conta, Czerwinski, Day, Dueholm, Gee, Greider, Groshek, Grover, Hanna, Helgeson, Hephner, Huber, Hutnik, Jackson, Johnson L. H., Johnson W. A., Jones, Kafka, Kenyon, Kessler, Kleczka, Klicka, Korpela, LaFave, Laper, Lewison, Lipscomb, Looby, Luckhardt, Lynn, McCormick, McDougal, McEssy, Martin, Mathews, Mato, Merkel, Mittness, Molinaro, Nager, Nikolay, Nitschke, Nuttelman, Olson, O'Malley, Orlich, Otte, Pabst, Packard, Parkin, Parys, Peloquin, Quinn, Radcliffe, Rogers, Sanasarian, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Shabaz, Sicula, Stack, Steinhilber, Sweda, Tamms, Thompson, Tobiasz, Tregoning, Uehling, Vanderperren, Van Hollen, Wackett, Warren, Weisensel, Wing, York and Mr. Speaker—95.

Noes—Sensenbrenner and Wilcox—2.

Absent or not voting—Stalbaum and Wilger—2.

Motion carried.

The speaker in the chair.

Assembly Bill 35

Relating to the removal of the “garagemen’s exemption” from automobile insurance policies.

The question was: Shall assembly amendment No. 2, be adopted?

Motion carried.

The question was: Shall the bill be ordered engrossed and read a third time?

Motion carried.

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent, that the rules be suspended and that **Assembly Bill 35** be given a third reading. Granted.

The question was: This bill having been read three times, shall the bill pass?

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Alberts, Alfonsi, Anderson, Atkinson, Azim, Baldus, Barbee, Belting, Blanchard, Boche, Bock, Boeckmann, Bolle, Brown, Conradt, Conta, Czerwinski, Day, Dueholm, Gee, Greider, Groshek, Grover, Hanna, Helgeson, Hephner, Huber, Hutnik, Jackson, Johnson L. H., Johnson W. A., Jones, Kafka, Kenyon, Kessler, Kleczka, Klicka, Korpela, LaFave, Laper, Lewison, Lipscomb, Looby, Luckhardt,

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Lynn, McCormick, McEssy, Martin, Mathews, Mato, Merkel, Mittness, Molinaro, Nager, Nikolay, Nitschke, Nuttelman, Olson, O'Malley, Orlich, Otte, Pabst, Packard, Parkin, Parys, Peloquin, Quinn, Radcliffe, Rogers, Sanasarian, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Sensenbrenner, Shabaz, Sicula, Stack, Stalbaum, Steinhilber, Sweda, Tamms, Thompson, Tobiasz, Tregoning, Uehling, Vanderperren, Van Hollen, Wackett, Warren, Weinsensel, Wilcox, Wilger, Wing, York and Mr. Speaker—96.

Noes—Bradley, Byers and McDougal—3.

Absent or not voting—None.

Motion carried.

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that the assembly's action on Assembly Bill 35 be immediately messaged to the senate. Granted.

Assembly Bill 78

Relating to requiring the use of headgear for motorcyclists under 21 years of age.

The question was: Shall the bill be ordered engrossed and read a third time?

Assemblyman Tregoning asked unanimous consent that Assembly Bill 78 be placed at the foot of the calendar of April 17th. Granted.

Assembly Bill 204

Relating to designation of members of the assembly.

The question was: Shall the bill be indefinitely postponed?

Assemblyman Olson offered an amendment. Entered.

The question was: Shall assembly amendment 1, be adopted?

Motion carried.

The question was: Shall the bill be ordered engrossed and read a third time?

Motion carried.

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent, that the rules be suspended and that Assembly Bill 204 be given a third reading.

Assemblyman Weisensel objected.

Assemblyman Alfonsi moved that the rules be suspended and that Assembly Bill 204 be given a third reading.

The roll was taken.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

The vote follows:

Ayes—Alberts, Alfonsi, Anderson, Atkinson, Azim, Bal-
dus, Barbee, Belting, Blanchard, Boche, Bock, Boeckmann,
Bolle, Bradley, Brown, Byers, Conradt, Conta, Czerwinski,
Day, Gee, Greider, Groshek, Grover, Hanna, Helgeson,
Hephner, Huber, Hutnik, Jackson, Johnson L. H., Johnson
W. A., Kafka, Kenyon, Kleczka, Klicka, Korpela, LaFave,
Laper, Lewison, Looby, Luckhardt, Lynn, McCormick, Mc-
Dougal, McEssy, Martin, Mathews, Mato, Merkel, Molinaro,
Nikolay, Nitschke, Nuttelman, Olson, O'Malley, Otte, Pabst,
Packard, Parkin, Parys, Peloquin, Quinn, Radcliffe, Rogers,
Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Sensenbren-
ner, Shabaz, Sicula, Stack, Stalbaum, Steinhilber, Sweda,
Tamms, Thompson, Tregoning, Uehling, Vanderperren, Van
Hollen, Wackett, Warren, Wilcox, Wing and Mr. Speaker
—87.

Noes—Dueholm, Jones, Kessler, L i p s c o m b, Mittness,
Nager, Orlich, Sanasarian, Tobiasz, Weisensel and York—
11.

Absent or not voting—Wilger—1.

Motion carried.

Assembly Bill 204

The question was: This bill having been read three times,
shall the bill pass?

POINT OF ORDER

Assemblyman Weisensel rose to point of order that the
bill required a fiscal note.

RULING OF THE CHAIR ON POINT OF ORDER

The chair ruled that the bill did not require a fiscal note.

The question was: This bill having been read three times,
shall the bill pass?

The roll was taken.

The vote follows:

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Ayes—Alberts, Alfonsi, Anderson, Atkinson, Azim, Bal-
dus, Barbee, Belting, Blanchard, Boche, Bock, Boeckmann,
Bolle, Bradley, Byers, Conradt, Conta, Czerwinski, Day,
Dueholm, Gee, Greider, Groshek, Grover, Hanna, Helgeson,
Hephner, Huber, Hutnik, Jackson, Johnson L. H., Kafka,
Kenyon, Kleczka, Klicka, Korpela, LaFave, Laper, Lewison,
Lipscomb, Looby, Luckhardt, Lynn, McCormick, McDougal,
McEssy, Martin, Mathews, Mato, Merkel, Molinaro, Niko-
lay, Nitschke, Nuttelman, Olson, O'Malley, Pabst, Parkin,
Parys, Peloquin, Quinn, Radcliffe, Sanasarian, Schneeberg,
Schowalter, Schroeder, Schwefel, Sensenbrenner, Shabaz,
Sicula, Steinhilber, Sweda, Thompson, Uehling, Vanderper-
ren, Van Hollen, Warren, Wilcox, Wing and Mr. Speaker
—80.

Noes—Brown, Johnson W. A., Jones, Kessler, Mittness,
Nager, Orlich, Otte, Packard, Rogers, Stack, Stalbaum,
Tamms, Tobiasz, Tregoning, Wackett, Weisensel and York
—18.

Absent or not voting—Wilger—1.

Motion carried.

Assemblyman Alfonsi asked unanimous consent that the
assembly's action on Assembly Bill 204 be immediately
messaged to the senate. Granted.

Assembly Bill 224

Relating to police reports to the board of election com-
missioners of the names of registered electors, who have
died or moved from the precinct.

The question was: Shall the bill be ordered engrossed and
read a third time?

Assemblyman Kessler offered an amendment. Entered.

The question was: Shall assembly amendment 1 be
adopted?

POINT OF ORDER

Assemblyman Sensenbrenner rose to point of order that
the amendment was not germane to Assembly Bill 224.

RULING OF THE CHAIR ON POINT OF ORDER

The chair ruled that the point of order was well taken and the amendment was not germane to the bill.

Assemblyman Kessler asked unanimous consent to make a statement.

Assemblyman Alfonsi objected.

Assemblyman Kessler appealed the ruling of the chair.

The question was: Shall the ruling of the chair stand as the judgment of the assembly?

Assemblyman Kessler asked unanimous consent that **Assembly Bill 224** be withdrawn from the calendar of April 17th and be placed at the foot of the calendar of April 18th.

Assemblyman Alfonsi objected.

The question was: Shall the ruling of the chair stand as the judgment of the assembly.

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Alberts, Alfonsi, Azim, Belting, Blanchard, Boche, Bock, Bradley, Byers, Conradt, Gee, Greider, Grover, Helgeson, Hutnik, Johnson L. H., Kafka, Kenyon, Kleczka, Klicka, LaFave, Laper, Lewison, Looby, Luckhardt, McDougal, McEssy, Martin, Mathews, Merkel, Nitschke, Nuttelman, Olson, Otte, Packard, Parkin, Quinn, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Sensenbrenner, Shabaz, Stack, Stalbaum, Steinhilber, Sweda, Tamms, Thompson, Tobiasz, Tregoning, Uehling, Van Hollen, Wackett, Weisensel, Wilcox, Wilger, Wing, York and Mr. Speaker—60.

Noes—Anderson, Atkinson, Baldus, Barbee, Boeckmann, Bolle, Brown, Conta, Czerwinski, Day, Dueholm, Groshek, Hanna, Hephner, Huber, Jackson, Johnson W. A., Jones, Kessler, Korpela, Lipscomb, Lynn, McCormick, Mato, Mittness, Molinaro, Nager, Nikolay, O'Malley, Orlich, Pabst, Parys, Peloquin, Rogers, Sanasarian, Sicula, Vanderperren and Warren—38.

Absent or not voting—Radcliffe—1.

Motion carried.

Assemblyman Nitschke in the chair.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

The question was: Shall the bill be ordered engrossed and read a third time?

Assemblyman Kessler asked unanimous consent that Assembly Bill 224 be withdrawn from the calendar of April 17th and be placed at the foot of the calendar of April 18th.

Assemblyman Alfonsi objected.

Assemblyman Kessler moved indefinite postponement.

The question was: Shall the bill be indefinitely postponed?

Assemblyman Kessler offered an amendment. Entered.

The question was: Shall assembly amendment 2 be adopted?

Assemblyman Alfonsi moved rejection.

The question was: Shall assembly amendment 2 be rejected?

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Alberts, Alfonsi, Azim, Belting, Blanchard, Boche, Bock, Bradley, Byers, Conradt, Gee, Greider, Helgeson, Hutnik, Johnson L. H., Kafka, Kenyon, Klicka, LaFave, Laper, Lewison, Luckhardt, McDougal, McEssy, Martin, Merkel, Nitschke, Nuttelman, Olson, Packard, Parkin, Quinn, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Sensenbrenner, Shabaz, Stalbaum, Steinhilber, Tamms, Thompson, Tregoning, Uehling, Van Hollen, Wackett, Weisensel, Wilcox, Wilger, Wing, York and Mr. Speaker—52.

Noes—Anderson, Atkinson, Baldus, Barbee, Boeckmann, Bolle, Brown, Conta, Czerwinski, Day, Dueholm, Groshek, Grover, Hanna, Hephner, Huber, Jackson, Johnson W. A., Jones, Kessler, Kleczka, Korpela, Lipscomb, Looby, Lynn, McCormick, Mathews, Mato, Mittness, Molinaro, Nager, Nikolay, O'Malley, Orlich, Otte, Pabst, Parys, Peloquin, Radcliffe, Rogers, Sanasarian, Sicula, Stack, Sweda, Tobiasz, Vanderperren and Warren—47.

Absent or not voting—None.

Motion carried.

The question was: Shall the bill be indefinitely postponed?

The roll was taken.

The vote follows:

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Ayes—Anderson, Atkinson, Baldus, Barbee, Boeckmann, Bolle, Brown, Day, Dueholm, Groshek, Grover, Hanna, Hephner, Jackson, Johnson W. A., Jones, Kessler, Looby, Lynn, Mato, Mittness, Molinaro, Nager, Nikolay, O'Malley, Orlich, Otte, Parys, Peloquin, Radcliffe, Rogers, Sicula, Sweda, Tobiasz, Vanderperren, Warren, Weisensel and Wilcox—38.

Noes—Alberts, Alfonsi, Azim, Belting, Blanchard, Boche, Bock, Bradley, Byers, Conradt, Conta, Czerwinski, Gee, Greider, Helgeson, Huber, Hutnik, Johnson L. H., Kafka, Kenyon, Kleczka, Klicka, Korpela, LaFave, Laper, Lewison, Lipscomb, Luckhardt, McCormick, McDougal, McEssy, Martin, Mathews, Merkel, Nitschke, Nuttelman, Olson, Pabst, Packard, Parkin, Quinn, Sanasarina, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Sensenbrenner, Shabaz, Stack, Stalbaum, Steinhilber, Tamms, Thompson, Tregoning, Uehling, Van Hollen, Wackett, Wilger, Wing, York and Mr. Speaker—61.

Absent or not voting—None.

Motion failed.

The question was: Shall the bill be ordered engrossed and read a third time?

Assemblyman Orlich moved that the bill be laid on the table.

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Anderson, Atkinson, Baldus, Barbee, Boeckmann, Bolle, Brown, Conta, Czerwinski, Day, Dueholm, Groshek, Grover, Hanna, Hephner, Huber, Jackson, Johnson W. A., Jones, Kessler, Kleczka, Korpela, Lipscomb, Looby, Lynn, Mathews, Mato, Mittness, Molinaro, Nager, Nikolay, O'Malley, Orlich, Otte, Pabst, Parys, Peloquin, Radcliffe, Rogers, Sanasarian, Sicula, Stack, Sweda, Tamms, Tobiasz, Vanderperren, Warren and Wilcox—48.

Noes—Alberts, Alfonsi, Azim, Belting, Blanchard, Boche, Bock, Bradley, Byers, Conradt, Gee, Greider, Helgeson, Hutnik, Johnson L. H., Kafka, Kenyon, Klicka, LaFave, Laper, Lewison, Luckhardt, McCormick, McDougal, McEssy, Martin, Merkel, Nitschke, Nuttelman, Olson, Packard, Parkin, Quinn, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Sensenbrenner, Shabaz, Stalbaum, Steinhilber,

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Thompson, Tregoning, Uehling, Van Hollen, Wackett, Weisensel, Wing, York and Mr. Speaker—50.

Absent or not voting—Wilger—1.

Motion failed.

The question was: Shall the bill be ordered engrossed and read a third time?

Assemblyman Orlich moved that Assembly Bill 224 be withdrawn from the calendar of April 17th and be placed at the foot of the calendar of April 24th.

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Anderson, Atkinson, Baldus, Barbee, Bock, Boeckmann, Bolle, Brown, Conta, Czerwinski, Day, Dueholm, Groshek, Grover, Hanna, Hephner, Huber, Jackson, Johnson W. A., Jones, Kessler, Kleczka, Korpela, Lipscomb, Looby, Lynn, McCormick, Mathews, Mato, Mittness, Molinaro, Nager, Nikolay, O'Malley, Orlich, Otte, Pabst, Parys, Pelouquin, Radcliffe, Rogers, Sanasarian, Sicula, Stack, Sweda, Tobiasz, Vanderperren and Warren—48.

Noes—Alberts, Alfonsi, Azim, Belting, Blanchard, Boche, Bradley, Byers, Conradt, Gee, Greider, Helgeson, Hutnik, Johnson L. H., Kafka, Kenyon, Klicka, LaFave, Laper, Lewison, Luckhardt, McDougal, McEssy, Martin, Merkel, Nitschke, Nuttelman, Olson, Packard, Parkin, Quinn, Schneeberg, Schowalter, Schroeder, Schwefel, Sensenbrenner, Shabaz, Stalbaum, Steinhilber, Tamms, Thompson, Tregoning, Uehling, Van Hollen, Wackett, Weisensel, Wilcox, Wilger, Wing, York and Mr. Speaker—51.

Absent or not voting—None.

Motion failed.

The question was: Shall the bill be ordered engrossed and read a third time?

The roll was taken.

The vote follows:

Ayes—Alberts, Alfonsi, Azim, Belting, Blanchard, Boche, Bock, Bradley, Byers, Conradt, Conta, Gee, Greider, Helgeson, Hutnik, Johnson L. H., Kafka, Kenyon, Klicka, LaFave, Laper, Lewison, Lipscomb, Luckhardt, McDougal, McEssy, Martin, Mathews, Merkel, Nitschke, Nuttelman, Olson, Packard, Parkin, Quinn, Schneeberg, Schowalter, Schroeder,

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Schwefel, Sensenbrenner, Shabaz, Stalbaum, Steinhilber, Tamms, Thompson, Tregoning, Uehling, Van Hollen, Wackett, Weisensel, Wilcox, Wilger, Wing, York and Mr. Speaker—55.

Noes—Anderson, Atkinson, Baldus, Barbee, Boeckmann, Bolle, Brown, Czerwinski, Day, Dueholm, Groshek, Grover, Hanna, Hephner, Huber, Jackson, Johnson W. A., Jones, Kessler, Kleczka, Korpela, Looby, Lynn, McCormick, Mato, Mittness, Molinaro, Nager, Nikolay, O'Malley, Orlich, Otte, Pabst, Parys, Peloquin, Radcliffe, Rogers, Sanasarian, Sicula, Stack, Sweda, Tobiasz, Vanderperren and Warren—44.

Absent or not voting—None.

Motion carried.

SPEAKER'S APPOINTMENTS

Board on Government Operations

Assemblyman John Shabaz (R—New Berlin) re-appointment.

Assemblyman Russell Olson (R—Bassett) re-appointment.

Assemblyman Ronald Parys (D—Milwaukee) re-appointment.

Assemblyman Byron Wackett (R—Watertown) re-appointment. (ex-officio for Joint Finance)

CHIEF CLERK'S CORRECTION

Assembly Bill 740

On page 1, line 1, substitute "(2)" for "(4)".

On page 2, line 22, substitute "(2) MENTAL HEALTH SERVICES" for "(4) FAMILY SERVICES".

On page 2, lines 24 and 25, substitute "(2)" for "(4)".

Assembly Bill 751

On page 2, line 12, substitute "346.72 (1)" for "342.72 (1)".

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

VISITORS

During today's session, the following visitors honored the assembly by their presence, and were welcomed by the presiding officer and the members:

Mrs. E. G. Eggert, 3416-A W. Center St., Milwaukee, Wis., 53210 and about 50 members of United Church Women in the Milwaukee area, guests of Assemblymen Sicula, Conta and W. A. Johnson.

Students in Speech II, Waterford High School, with their teacher, Mr. David Matthen, from Waterford, Wis., guests of Assemblyman Stalbaum, an alumnus of Waterford High School, from which he graduated a few years ago.

Thirty lovely ladies representing the Fond du Lac County Federation of Republican Women from Fond du Lac, Wis., guests of Assemblymen McEssy and Schwefel.

Thirty-two members of the West Allis Women's Club, "Tour-A-Leers", Mrs. Geneva M. Lione, chairman from West Allis, Wisconsin, guests of Assemblyman Huber.

Eighty members of the Wisconsin Congressional Republican Women's Club, president Becky Bancroft, program chairman Gladys Fullwood and Mrs. Isabelle Collison, president of the Wauwatosa Republican Federation of Neighborhood Women, guests of Assemblyman Klicka. Included in this group were Ardath Klicka and Marie Abraham, wife and mother-in-law of this assemblyman.

Fifth grade students from St. Mary's School, including 81 children, 12 mothers and 3 teachers, from Menominee Falls, Wis., guests of Assemblyman Alberts.

Edward R. Molamphy, Robert H. Moore and Robert Wulf from Balsam Lake, Wis., guests of Assemblyman Dueholm.

One hundred twenty 5th grade students from S. C. Johnson School with Victor Winnen from Racine, Wis., guests of Assemblyman Warren.

Over 100 4th grade pupils from the Jefferson Elementary School with Elizabeth Markgraff, James Knoblauch and Constance Fuller from Jefferson, Wisconsin, guests of Assemblyman Wackett.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY [April 29, 1969]

Forty-five women from Holy Family Parish, Whitefish Bay, accompanied by Mrs. Robert Niehoff and 80 members of the Suburban Federation of Milwaukee County Women, guests of Assemblyman Sensenbrenner.

Thirty-three 7-A students and 3 adults (Mrs. Barrett, Mrs. Dahl, Miss Madson, teacher) from Wilbur Wright, Jr. High School, Milwaukee, Wis., guests of Assemblyman Tamms.

Clarence Hodges, representing Winnebago County Highway employees and Eugene Meigher, representing Oshkosh municipal employees, from Oshkosh, Wisconsin, guests of Assemblyman Bradley.

Mrs. Don Stevens, Hubertus; Mrs. Fred Schellinger, Hartford; Mrs. Frank Falter and Mrs. Joe Fallon from West Bend, Wis., guests of Assemblyman Schroeder.

Gene Delmore and Glenn Brown from Mauston, Wis., guests of Assemblyman Thompson.

Cliff Johnson, President of Local 311 in Portage County and Thomas Telekowski, legal representative, both attending a Public Hearing, from Stevens Point, Wis., guests of Assemblyman Groshek.

Victor Wigand, Skip Handl and Otto Horner, Manitowoc County Highway employees, guests of Assemblymen Bolle and Helgeson.

Assemblyman Alfonsi moved that the assembly adjourn to 9:30 A.M. Wednesday, April 30, 1969.

Motion carried.

5:35 P.M.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY

ERRATA AND ADDENDA

Note is made of the following amendments and addenda which bring the text into conformity with the official records of the assembly and senate, correcting major clerical and printer's omissions.

Matters NOT pertaining to a bill, resolution or petition.

Certification of members elected to the assembly on November 5, 1968 (page 14), "Robert C. Zimmermann" should be "Robert C. Zimmerman".

Speaker's ruling on Point of Order (page 34), last full line, "Committee" should be "Committee".

Attendance roll call (page 89), 5th line from bottom in names of those present: "Hogers" should be "Rogers".

Visitors, top of page 149: "La Croesse" should be "La Crosse".

Communication on page 174, next to last word, 2nd line, "indecas" should be "indices".

Attorney General's opinion (commencing on page 186) 4th word, 4th line, last paragraph, page 188, "publis" should be "public".

Second item of Visitors, page 370, last word, 2nd line, "Conte" should be "Conta".

Continuation of Visitors, page 390, 8th item from top, "Boeckman" should be "Boeckmann". Same correction, page 503, 4th item from top, continuation of Visitors.

Page 631, in request for extension of recess to 45 minutes by the Minority Floor Leader, preceding "11:00 A.M.", "recesse" should be "recess".

In Motion under Joint Rule 26, commencing on page 742, 2nd line in continuation thereof, paragraph commencing on line 743, 8th word "ays" should be "days".

JOURNAL OF THE ASSEMBLY

Report by committee on Commerce and Manufactures, bottom of page 823, first name of chairman should be changed from "Frederich" to "Frederick".

Motion under Joint Rule 26 (bottom of page 1093). On page 1094, not necessary to message to senate—no senator named therein.

Amendments offered, bottom of page 2039 shows one author as "Boeckman"—should be "Boeckmann".

Assembly Measures

Assembly Bill 5 (Page 927)

"enrolled" should follow "Correctly" in report by committee on Enrolled Bills.

Assembly Bill 7 (Page 2089)

Sixth entry—Insert under Amendments Offered: Assembly substitute amendment 1 to Assembly Bill 7 offered by Assemblyman York.

Assembly Bill 8 (Page 1309)

Insert under Amendments Offered: Assembly amendment 2 to Assembly Bill 8 offered by Assemblymen Belting and Nikolay.

Assembly Bill 9 (Page 515)

After relating clause insert: Assembly amendment 1 to assembly amendment 2 offered by Assemblymen Steinhilber and Anderson.

Assembly Bill 20 (Page 1644)

Following a unanimous consent request to refer bill to the foot of calendar of June 25th, the following entry should have been noted: "Assemblyman Kenyon objected".

Assembly Bill 42 (Page 237)

Insert under Amendments Offered: Assembly amendment 2 to Assembly Bill 42 offered by Assemblymen Kessler and

JOURNAL OF THE ASSEMBLY

Same bill (Page 367)

(Roll call on indefinite postponement) 4th name, 2nd line of "Noes", "Boeckmbann" should be "Boeckmann".

Same bill (Page 1090)

Roll call on motion to adhere, "Aye" votes, 7th line, 6th name, "Schneeberg" should be "Schneeberg".

Assembly Bill 58 (Page 544)

Paragraph 5: Assemblyman Schowalter moved to committee on Commerce and Manufactures, not Assemblyman W. A. Johnson.

Assembly Bill 71

Roll call on engrossment (question at bottom of page 303); top of page 304, 2nd line, "Bolel" should be "Bolle".

Assembly Bill 77 (Page 385)

Roll call on passage, 5th line from bottom, next to last name, "Schroedeur" should be "Schroeder".

Assembly Bill 115 (Page 1106)

In report by committee on Labor, "adption" should be "adoption".

Assembly Bill 129 (Page 2945)

Roll call commencing on page 2944. First line, 2nd name in "Ayes", "Lyann" should be "Lynn".

Same bill, same roll call, 4th line from bottom of "No" votes, "Radcliff" should be "Radcliffe".

Assembly Bill 132 (Page 1280)

"Granted" should have appeared following a request by member to be recorded as voting "No".

Assembly Bill 147 (Page 546)

Roll call on passage, 2nd line of "Ayes" last name, "Boesk-mann" should be "Boeckmann"

JOURNAL OF THE ASSEMBLY

Assembly Bill 224 (Page 796)

"No" vote on indefinite postponement, 7th line, 4th name, "Sanasarina" should be "Sanasarian".

Assembly Bill 244 (Page 1286)

Insert under Amendments Offered: Assembly amendment 5 to Assembly Bill 244 offered by Assemblymen Sweda, Nikolay, Day and Groshek.

Assembly Bill 254 (Page 757)

Following "Assemblyman Wilcox objected" insert: Assemblyman Sicula asked unanimous consent that assembly amendment 2 be withdrawn and returned to author. Granted.

Assembly Bill 282 (Page 2730)

Fourth name in "Noes" on suspension of rules for special order of business, shown as "Korpella", should be "Korpela".

Assembly Bill 300 (Page 868)

"Noes" vote to lay on table, 2nd name, 3rd line, "Grider" should be "Greider".

Assembly Bill 321 (Page 510)

In Highway Committee report, 6th word "a" should be "an".

Assembly Bill 324 (Page 629)

Roll call on passage, 1st name of the "Ayes", "Alferts" should be "Alberts".

Assembly Bill 347 (Page 2953)

On a reconsideration roll call, 3rd name, 2nd line of "Noes", "Boch" should be "Bock".

Assembly Bill 374 (Page 672)

Roll call on rejection of amendment 3, 2nd name, 3rd line from bottom of "Ayes", "Stenhilber" should be "Steinhilber".

Assembly Bill 395 (Page 2076)

Third entry should read: The question was: Shall assembly substitute amendment 1 be adopted?

JOURNAL OF THE ASSEMBLY

Assembly Bill 418 (Page 1823)

Insert under Amendments Offered: Assembly amendments 9 and 10 to Assembly Bill 418 offered by Assemblyman Groshek.

Assembly Bill 432 (Page 690)

Motion by a member for "indefinite" postponement should be "indefinite" postponement.

Assembly Bill 476 (Page 815)

In the "No" votes of a roll call, the 3rd and 4th lines from the bottom, each contain the name of "Schroeder". One must be stricken to make total come out to 51.

Assembly Bill 570 (Page 2946)

Roll call on withdrawal and reference under the "Noes", shows the 3rd name 4th line, as "Markel"—should be "Merkel".

Assembly Bill 628 (Page 2940)

Roll call on withdrawal and reference, 1st name, 3rd line of "Noes", shown as "Greiger" should be "Greider".

Assembly Bill 637 (Page 2114)

Adoption of assembly amendment 2 by voice vote was expunged at request of Assemblyman Nuttelman on Jan. 13, 1970 (page 3287). Record could not be changed because bond copies had already been printed when the unanimous consent was granted in January 1970, retroactive to October 23, 1969.

Same bill (Page 2129)

8th paragraph delete: Assemblyman Weisensel moved reconsideration of the vote by which assembly amendment 2 was adopted. Entered.

Assembly Bill 641 (Page 1393)

First name in "No" votes by roll call, shown as Adnder-son"—should be "Anderson".

Assembly Bill 644 (Page 2973)

Delete: 1st entry on page.

JOURNAL OF THE ASSEMBLY

Assembly Bill 730 (Page 1309)

In amendment offered (13th item), "Steinhilber" should be "Steinhilber".

Assembly Bill 734 (Page 2032)

Last line should read: Shall the bill be passed?

Assembly Bill 777 (Page 2574)

"No" vote on adoption of assembly amendment 6 (4th line from bottom, 5th name) is "Pritchard"—should be "Packard".

Assembly Bill 894 (Page 2698)

In roll call on rejection of assembly substitute amendment 2, 3rd name, 4th line of "Ayes", shown as "Klevka"—should be "Kleczka".

Assembly Bill 916 (Page 2154)

After entry "Assemblyman Olson objected" insert: Motion to reconsider vote by which passed offered by Assemblyman Kenyon.

Assembly Bill 1001 (Page 2297)

"No" vote on rejection of assembly amendment 3 to assembly substitute amendment 2 shows 2nd name, 6th line as "Molainro"—should be "Molinaro".

Assembly Bill 1059 (Page 2641)

Roll call vote on indefinite postponement shows 5th "Aye" vote name as "Deuholm"—should be "Dueholm".

Assembly Bill 1137 (Page 2854)

Insert: Opinion of Attorney General received pursuant to Assembly Resolution 52.

Assembly Bill 1168 (Page 3020)

Roll call vote continued from preceding page shows last name, 2nd line of "Noes" as "Markel"—should be "Merkel".

Assembly Resolution 4 (Page 20)

Roll call vote on adoption includes names of "Han Hol-

JOURNAL OF THE ASSEMBLY

Assembly Resolution 24 (Page 276)

Roll call vote on adoption, last name, 3rd line of the "Ayes", "Hber"—should be "Huber".

Assembly Resolution 48 (Page 1668)

Under "Introduction and Reference of Resolutions" insert: By committee on Rules, by request of Assemblyman York.

Assembly Joint Resolution 7 (Page 86)

Last paragraph should read: Assemblyman Kessler asked unanimous consent that the assembly's action on **Assembly Joint Resolution 7** be immediately messaged to the senate. Granted.

Assembly Joint Resolution 18 (Page 56)

(Enrolled No. 49). On page 57, 3rd full line from bottom, "rcessed" should be "recessed"; top of page 58, same joint resolution—"Harold V. Froelich" should be "Harold V. Froehlich".

Senate Measures

Senate Bill 106 (Page 1399)

Roll call vote on revival of an assembly substitute amendment, next to last name in "Aye" column, shown as "Vanrderperren"—should be "Vanderperren".

Senate Bill 113 (Page 2035)

2nd entry should read: Assemblyman Shabaz asked unanimous consent that **Senate Bill 113** be referred to joint committee on Finance.

Senate Bill 175 (Page 2025)

Roll call on rejection of assembly amendment 1, 3rd line of "Ayes" shows "Deuholm"—should be "Dueholm".

Senate Bill 222 (Page 3496)

Roll call, last name, 3rd line from bottom of page, shown as "Paper"—should be "Laper".

JOURNAL OF THE ASSEMBLY

Senate Bill 242 (Page 2189)

Insert: Opinion of Attorney General received pursuant to Assembly Resolution 41.

Senate Bill 253 (Page 1925)

On report from committee on Insurance and Banking delete: "Not Voting 1" and insert: Noes 0.

Senate Bill 308 (Page 1095)

Insert: Withdrawn from committee on State Affairs and referred to committee on Judiciary.

Withdrawn from committee on Judiciary and re-referred to committee on State Affairs.

Senate Bill 357 (Page 2792)

After entry "Ordered to a third reading. Motion carried" insert:

Rules suspended.

Read a third time.

Senate Bill 374 (Page 2353)

Third word, third line, in request to withdraw from "committee" on Conservation, should be "committee".

Senate Bill 417 (Page 3062)

Sixth name, last line, of roll call in the "No" votes, is "Lobby"—should be "Looby".

Senate Bill 518 (Page 2867)

Delete: Passage. Insert: Concurrence.

Senate Bill 544 (Page 1794)

After "Motion Carried"—2nd line from bottom, insert:
Ordered to a third reading.

Senate Bill 565 (Page 2774)

Roll call on non-concurrence, 4th name in 4th line of "Noes", shown as "Kefka"—should be "Kafka"

JOURNAL OF THE ASSEMBLY

Senate Bill 605 (Page 2987)

First name, 7th line, "Aye" roll call votes, shown as "Lobby"—should be "Looby".

Senate Bill 714 (Page 3279)

Last name in roll call vote on this page, shown as "Mr. Stanley"—should be "Mr. Speaker".

Senate Bill 766 (Page 2646)

Second "No" vote name on roll call to suspend the rules, shown as "Bockmann"—should be "Boeckmann".